



Subsidiary of krungsri bank  
A member of MUFG, a global financial group

# កម្មពាណិជ្ជកម្ម

## ត្រួវមានរីន

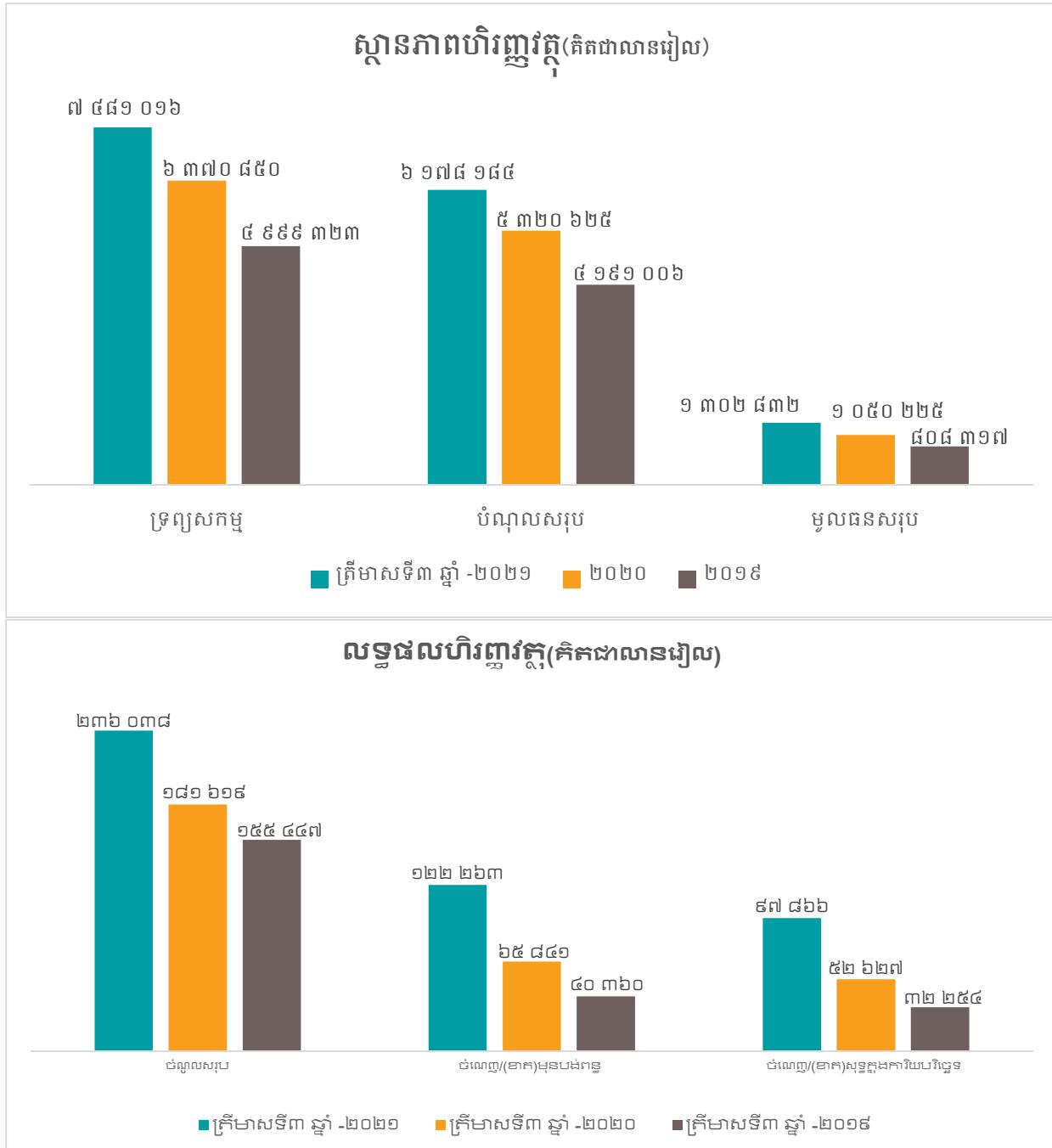
ថ្ងៃទី ៣០ ខែ តុលា ឆ្នាំ២០២១

## ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសម្រេច

ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ	ត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០២១	២០២០	២០១៩
ទ្រព្យសកម្មសរុប ( លានដៀល )	៧ ៤៨១ ០១៦	៦ ៣៧០ ៤៥០	៤ ៩៩៩ ៣៣៣
ចំណុលសរុប ( លានដៀល )	៦ ១៧៨ ១៨៨	៥ ៣៧០ ៦២៥	៤ ១៩១ ០០១
មូលដងសរុប ( លានដៀល )	៩ ៣០២ ៤៣២	៩ ០៥០ ២២៥	៤០៥ ៣១៧
សម្រួលហិរញ្ញវត្ថុ	ត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០២១	ត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០២០	ត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៩
ចំណុលសរុប ( លានដៀល )	២៣៦ ០៣៨	៩៤១ ៦១៩	១៥៥ ៤៥៧
ចំណោញ/( ខាត )អនប់ពន្ល ( លានដៀល )	១២២ ២៦៣	៦៥ ៤៥១	៤០ ៣៦០
ចំណោញ/( ខាត )សុខ្នួនការិយបរិច្ឆេទ( លានដៀល )	៦៧ ៤៦៦	៥២ ៦២៧	៣២ ២៥៨
លទ្ធផលលម្អិតក្នុងការិយបរិច្ឆេទ ( លានដៀល )	៩០០ ៣២៨	៥៥ ៥០៣	៣៥ ៦៥២
អនុបាទហិរញ្ញវត្ថុ	ត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០២១	២០២០	២០១៩
អនុបាទសាធារណៈ ( ភាគរយ )	១៤,៣	១៧,៤	១៩,៤
អនុបាទបំណុលដោយបនិងមូលដង ( ភាគរយ )	៤៧៨	៥០៧	៥១៨
អនុបាទសន្និ៍យភាព ( ភាគរយ )	១៥០,៦	១៣១,០	១១៣,៦
អនុបាទតណាទានមិនដំណើរការ <sup>១</sup> ( ភាគរយ )	៩,៥២	៩,៣១	០,៣០
អនុបាទបញ្ជីតណាទាន ( ភាគរយ )	៥៦,៨	៥៦,៦	៥៧,០
ត្រីមាសទី៣ ២០២១	ត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០២០	ត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ២០១៩	
អនុបាទចំណោញដោយបនិងទ្រព្យសកម្ម ( ភាគរយ )	៩,៣១	០,៤៩	០,៦៩
អនុបាទចំណោញដោយបនិងមូលដង ( ភាគរយ )	៧,៥១	៥,១៤	៣,៤៦
អនុបាទលទ្ធភាពបង់ការប្រាក់ ( ភាគរយ )	២៣៦	៩៦០	១៥៧

<sup>១</sup> និយមន័យរបស់ជនភាតាគារាណិនកម្ពុជា

## ក្រសួងអំពីពីរិយាល័យបញ្ជូនដៃមុខ



## សមាគមព្រឹកប្រើការ

		
លោក Dan HARSONO ប្រធានប្រើការ	លោកខេត្ត ហុត អ៊ូដុង អភិបាល	កញ្ញា Duangdao WONGPANITKRIT អភិបាល

		
លោក Pairote CHEUNKRUT អភិបាល	លោក Chandrashekhar S.K. អភិបាល	លោក Wanchairabin JITWATTANATAM អភិបាល

		
លោក នោរ ង់ហោ អភិបាលនគរូបរ	លោក ឌី ពារីវ អភិបាលនគរូបរ	លោក ព៉ាន សេរីនូរ៉ា អភិបាលនគរូបរ

## លេចត្តិថ្វីជួយសំប្លែងត្រួយព្រឹកភាព

ប្រធែសកម្មជាកំណុងស្ថិតក្នុងមាត្រានៃការដើរឡើងវិញ ដើម្បីនេះកំណើនសេដ្ឋកិច្ចដើលជាលទ្ធផលនៃវិធានការណ៍យ៉ាងសកម្មជាថ្រីនពីការដោកកិច្ច និងអាជ្ញាធម៌របាយសមត្ថកិច្ចរបៀបទាំង ៥នាការជាតិនៃកម្ពុជាដើរឲ្យត្រូវបែងស្តានការណ៍ ក្នុងទី១៤។ យុទ្ធសាស្ត្រនៃការចាត់ការកំណុងសំណងប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព ដើលបានធ្វើឱ្យប្រធែសកម្មជាមានអភាពនៃការចាត់ការកំណុងសំណងបានប្រើប្រាស់បំផុតនៅក្នុងភាសាន ដើម្បីទទួលស្ថាត់ដំបីក្នុងទី១៤ ប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។ នៅក្នុងត្រីមាសទី៣ នៃឆ្នាំ ២០២១ យើងបានមែលយើងឡាកកើនឡើងនូវសកម្មភាពសេដ្ឋកិច្ចនៅក្នុងស្រុក ដោយបានដើរឡើងឡាចាមជំណាត់កាលរបស់ពិភពលោកជាដឹងដឹរ។ ដើម្បីការរាយការណ៍ក្នុងរបស់រដ្ឋបាល ហត្ថលេខា ៩.៩ មានការកើនឡើងយ៉ាងខ្សោយនៅក្នុងត្រីមាសទី៦។

បើធ្វើការប្រៀបដោះនឹងត្រីមាសទី២ ដល់ប្រព័ន្ធកំណើនឡើងដល់ ១ ឆ្នាំ លានដុល្លាររាមឱក កែវឡើង ៧,៥% ។ ដល់ប្រព័ន្ធកំណើនឡើងដល់ ៣ ឆ្នាំ លានដុល្លាររាមឱក ១ តិចតាមមិនដោរ ការ បានធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងត្រីម ០,៧៥% បើដោះនឹងត្រីមាសទី២ តិច ២,៧៩% ដាយសារក្រោតក្រុងការ គ្រប់គ្រងដល់ប្រព័ន្ធដាយការប្រកបដោយប្រសិទ្ធភាព។ និងអនុបាតក្របខណ្ឌសន្និ៍យភាព LCR មានចំនួន ១៥១% ខ្លួនដោយការកំណត់របស់និយ័តករដែលកំណត់ត្រីមតិ ៩០០%។ សរុបជាមួយមក ស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុរបស់ជនភាគ ហត្ថ ម.ក នៅត្រីមាសទី៣បានបញ្ចប់ជាមួយនឹងលទ្ធផលគ្មានជាទិទេញចិត្ត។

លើសពីនេះ ខ្ញុំកិរយក្នុងការធ្វើបច្ចុប្បន្នភាពពីវឌ្ឍនភាពជាថ្មីន ដែលបានគៀតាខ្សោះក្នុងអំឡុងពេលនេះ។ សេវាប្រព័ន្ធក៏ តម្លៃនេះមាននៅសាខាផន្លាតារ ហត្ថា ម.ក ក្នុងជានីភ្នៀប់ពេញ និងតាមខេត្តដីទាំង ដើម្បីសម្រេចដល់ប្រពិបត្តិការរបស់អគ្គិភនក្នុងអគ្គប្រព័ន្ធដែលត្រូវឱ្យទាក់ទាញ។ បាប់ពីខេត្តណា ពន្លេ ជានាតារ ហត្ថា ម.ក បានណែនាំសេវាកម្មផ្ទេរប្រព័ន្ធពីប្រពេសកម្ពុជាអ៊ូប្រទេសថែ នៅត្រប់សាខាផន្លាតារក្នុងស្រី ដែលបើកឱ្យដឹងរបាយការតាមបច្ចេកវិទ្យាកម្មសិទ្ធិរបស់យើង។ នេះគឺជាសេវាខ្សោះប្រព័ន្ធដែលដោតិតប្រាកដមួយ ដែលមានប្រសិទ្ធភាពបំផុតនៅក្នុងប្រទេស។ កាលពីដើមខែក្នុងជានាតាក៏បានបាប់ផ្លូវសាងសង់ទៅស្ថាក់ការកេណ្ឌាលប្រើបស់ខ្លួនតីលេខ៖ថា Hattha Bank Tower ដែលមានទីតាំងនៅតាមបណ្តាណហាវីសម៉ូចតេជ្តា បីនុំ សែន ជាតំបន់អភិវឌ្ឍន៍សេដ្ឋកិច្ចដើម្បី ដែលមានចំនួនភាជីវកម្ម និងការវិនិយោគកែងឡើងយ៉ាងតាប់រហ័ស។ ការសាងសង់ និងការចែនអគារនេះនៅឯង មានគោលបំណងដើម្បីសម្រេចបានវិញ្ញាបនប៉ែត្រ BCA Green Mark សម្រាប់អនុវត្តតាមបេសកកម្មប្រកបដោយនិរន្តរភាពរបស់យើង។

ធនាគារ ហត្ថ ម.ក បានពេចផ្តល់កំសង្គមបណ្តុះសានីវកម្មដៃបួនគេបំជុំតានៅកម្ពុជាអ្នកដោយចំណាំ ២០១៨ ក្រោម ឈ្មោះមុនរបស់ខ្លួន ត្រឹះស្ថានមីក្រុហិរញ្ញវត្ថុ ហត្ថកសិករ លីមីតិចិត់ និងឈាយនិលតាលកំណាត់ទៅក្នុងខេត្តកែវិកានេះ។

យើងចានធ្វើដំណើរមកត្រាយហើយ នឹងពីកិច្ចណាប់ផ្ទើមនោះ ដើម្បីយើងជាអ្នកត្រាយផ្លូវទៅកាន់ផ្លាមូលដុំ  
បំណុលបស់ប្រទេសកម្ពុជា។ ខ្ញុំសូមថ្លែងអំណាករគុណចំពោះការគាំទ្រ និងការធ្វើទួកចិត្តដី  
ខ្លាំងខ្សោតិសំណាក់និយ័តករ វិនិយោគិន អភិធម៌ជន និងអ្នកទាំងអស់ត្រានៅផ្លាសារ ហត្ថលេខា ៩៣០ របស់យើង។

## កាលបរិច្ឆេទ៖ ថ្ងៃទី ១២ ខែ វិច្ឆិក ឆ្នាំ២០២៩

ហត្ថលេខា និង ត្រា



---

ណោរ Dan HARSONO

## ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាកិច្ចល

## សេចក្តីថ្ងៃចូលរួមនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

ប្រសិនជីតក្រើមថ្វីទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៩ ជនាតុរាជ ហត្ថលេខាពេនដល់ប្រជាធិបតេយ្យ

- សមតុល្យប្រាក់កម្មីលើសដែនការ ១១,៨២%
  - ប្រាក់បញ្ជីសនាំលើសដែនការ ៥,៥៥%
  - គណនានិមិត្តន៍ដោយការតិច ០,៧៥% លួយប្រាក់ជាងដែនការចំនួន ០,៩២%
  - ប្រាក់ចំណូលសុខសុបុលើសដែនការ ៥៥,៥១%
  - យើងចាន់ណែនាំលិតលច្ចឹងទី ១របស់ជនភាគហត្ថលេខាណាពលរដ្ឋាភិបាល ៣.៤ ដោយចាន់ជាក់ខ្លួនដែរការសេវាកម្មផ្ទៃរបាក់ពីប្រទេសកម្ពុជាដោយការងារប្រចាំសម្រាត និងដែរការសាកល្បង សេវាកម្មប្រាក់ជាមិនអីមែនឡើងត្រីមាសទីពាណិជ្ជកម្ម។

សម្រាប់ព្រឹមាសទី ៤ យើងសង្គគយើងព្យាថា ធមលប៉ះពាល់នៃការវិការតត្តាតនៃដំណឹករឿងទី ១៩ តើមានសភាពជូរស្រាល ហើយ រាជរដ្ឋាភិបាលនឹងគ្រួងបឹកដំណើរការនៃវិស័យសំខាន់ៗ ដើម្បីជួយបញ្ចប់សង្គកិច្ចប្រទេសកម្ពុជាជីវិតនៃខ្លួនឯងវិញ ដែល នេះគឺសញ្ញាណដំណឹកសម្រាប់ប្រពិបតីករហិរញ្ញវត្ថុទាំងអស់កើចធាតា ធនាគារ ហត្ថលេខា ៧.២ ធនដីផ្ទេរ ហេតុនេះខ្លួន មិនមែនជីវិតចិត្ត គណៈ: គ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកគ្រប់ជាន់ថ្នាក់បន្ទាន់ជុំបញ្ចប់សង្គកិច្ចប្រទេសកម្ពុជាជីវិតនៃខ្លួនឯងឡាប់ជួយ ដើម្បីសម្រេចបាននូវ គោលដៅរាជរដ្ឋាភិបាលនៃកំណត់ទីក្រុង លើសពីនេះ យើងត្រូវបន្ទាត់ និងអនុវត្តន៍ូវគារការពារនានាបែងក្រសួង សុ ខាគិតាល និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាជីវិតនៃកីនវិនបំជួយ ដើម្បីចូលរួមចំណាំការវិការជាលិខិតិភាព ជីវិត ជាតិសេសការរាជ សុខភាព និងសក្ខិការទាំងអស់គ្មាន។

ជាបុងក្រាយ ខ្លួនរដល់គណៈគ្រប់គ្រង និងបុគ្គលិកទាំងអស់ ឱ្យមានសុខភាពល្អ សំណងល្អ រកទទួលទាន មានបាន និងសុខជុមាណានៅក្នុងត្រូវសារផ្សេងៗដើម្បីក្នុងទីផ្សេងៗ។

## កាលបរិច្ឆេទ៖ ថ្ងៃទី ១២ ខែ វិច្ឆិក ឆ្នាំ២០២៩

ការពារ

លោកខកញ្ញា ហុត អ៊ូរីស គុង  
បច្ចានអគ្គនាយក

## មាតិកា

ព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសង្គម	i
ក្របិទអំពីព័ត៌មានហិរញ្ញវត្ថុសង្គម	ii
សមាសភាពក្រមប្រើក្រាតិតាល	iii
សេចក្តីផ្តើមរបស់ប្រធានក្រមប្រើក្រាតិតាល	iv
សេចក្តីផ្តើមរបស់ប្រធានអគ្គនាយក	vi
ផ្នែកទី ១ ៖ ព័ត៌មានទូទៅពាក់ព័ន្ធនឹងបុគ្គលធម៌បញ្ជីមូលបច្ចេកទេស	៩
១- អគ្គសញ្ញាណបុគ្គលធម៌បញ្ជីមូលបច្ចេកទេស	៩
២- លក្ខណៈនៃអ្នកចូលរួម	៩
៣- ត្រួតពិនិត្យការងារសំខាន់ៗប្រចាំថ្ងៃមាសរបស់បុគ្គលធម៌បញ្ជីមូលបច្ចេកទេស	២
ផ្នែកទី ២ ៖ ព័ត៌មានអំពីលទ្ធផលប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន	៣
១- លទ្ធផលប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន	៣
២- ចំណាំសម្រេចចំណុល	៤
ផ្នែកទី ៣ ៖ របាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានពិនិត្យឡើងវិញដោយសវនករនៃកកដ្ឋាន	៥
ផ្នែកទី ៤ ៖ ការពិភាក្សា និងការិភាគរបស់គណៈរដ្ឋបាល	៦
១- ទិន្នន័យទូទៅនៃប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន	៦
២- កភ្លាសំខាន់ៗដែលប៉ះពាល់លើដែលចំណុល	៦
៣- ការប្រែប្រួលសំខាន់ៗលើការលក់ និងចំណុល	៦
៤- ដែលប៉ះពាល់នៃការបុរិយោប័ណ្ឌ អភ្លាករប្រាក់ និងផ្លូវការ	៦
៥- ដែលប៉ះពាល់នៃអគ្គនាយក	៧
៦- គោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ច សារពើពន្លឺ និងរូបិយវត្ថុ របស់ការងារក្រុងក្រសួង	៧

## ផ្នែកទី ១៖ ពីគមនាស្ថុរោចាក់ពីនឹងប្រតិបត្តិសំខាន់សំខាន់

## ក- អតិថជ្ជរាយបង្កូលចុះបញ្ជីលក់មួលប្រា

ឈ្មោះប្រព័ន្ធបាយក្សោនទ្វារ	ធនាគារ ហត្ថា ម.ក
ឈ្មោះជាមក្សុទ្ទាត់ង	Hattha Bank Plc.
កូដស្ថិនជាន់	KH20000718B4
អាសយដ្ឋាន	អគារលេខ ៦០៦ ផ្លូវលេខ ១ ភូមិសង្កែរកុសល ៣ សង្កាត់បឹងចំណែល ទី១ ខណ្ឌមានជ័យ រាជធានីភ្នំពេញ
លេខទូរសព្ទ	០២៣ ៩៩៩ ៣០៨
គេហទំនួរ	<a href="http://www.hatthabank.com">www.hatthabank.com</a>
អ៊ីមែល	<a href="mailto:info@hatthabank.com">info@hatthabank.com</a>
លេខវិញ្ញាបនបច្ចុប្បន្នឯកសារកម្ម	០០០០៥៣៥៥ (ថ្ងៃទី០៣ ខែមេសា ឆ្នាំ២០០១)
លេខភ្លាមៗបណ្តុះបណ្តុះកម្ម	ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជាកាលបរិច្ឆេទ: ថ្ងៃទី០៥ ខែ សីហា ឆ្នាំ២០២០
សេចក្តីសម្រេចអនុញ្ញាត និងចុះបញ្ជីកកសារត្រួតព័ត៌មាន	លេខ ១៦៥/១៨គ.ម.ក. កាលបរិច្ឆេទ: ថ្ងៃទី០១ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១៨
គំណាងធនាគារ ហត្ថា ម.ក ដោយ	លោកខេត្ត ហុត អ៊ូរុងឯន

## ២- លក្ខណៈនៃជាន់រកិច្ច

ធនាគារ ហត្ថ ម.ក គឺជាចន្ទាត់រាយក្រឹងចំណោមជនាការឈាយមុខដៃផ្សេងទៀតនៅកម្ពុជា ដែលទទួលបានអាជ្ញាបណ្ឌដើម្បីប្រតិបត្តិការធោនាការពាណិជ្ជកម្ម ធនាគារជាតិនៃកម្ពុជា និងក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ចាប់ពីថ្ងៃទី ២៦ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០១៧០។ ជាមួយបទទិន្នន័យក្នុងការបញ្ចីសេវាបិរញ្ញវត្ថុទៅកាន់ប្រជាធិនាទកម្ពុជាអស់រយៈពេលជិត ៣០ឆ្នាំ ក្រោយការផ្តល់ប្រាក់ប្រាក់តូចឱ្យបស់ខ្លួន ធនាគារ ហត្ថ ម.ក បានកែលមួយ និងជាក់ខ្លួចប្រើប្រាស់បន្ទះមនុវសេវាកម្មបិរញ្ញវត្ថុជាប្រើនិងដៃផ្សេងទៀតក្នុងនោះមានដូចជាដែលការផ្តល់ប្រាក់ប្រាក់តូចឱ្យបស់ខ្លួនរវាងក្រសួងធនាគារ សេវាកម្មភាពទាំងនៅប្រទេស សេវាបាយក្រុះសន្យា (ធនាគារចំលីត, Hattha Mobile) ជាក់ខ្លួចប្រើប្រាស់បន្ទះមនុវសេវាកម្មរបាក់ផ្តល់ជនាការ សេវាកម្មភាពទាំងនៅប្រទេស សេវាបាឯក្រុះសន្យា (ធនាគារចំឡុង, ធនាគារសេវាបាយក្រុះសន្យា HYSA Flexi និង HYSA Corporate) និងការគ្រប់មួនក្នុងការផ្តល់ដូនុនសេវាផន្លាការតួចឱ្យដៃផ្សេងទៀត បន្ទះមនុវសេវាដែលមានត្រូវបានរក្សាទុកដាក់ សេវាកម្មភាពទាំងនៅប្រទេស សេវាបាឯក្រុះសន្យា សេវាបិទ្ធបាយក្រុះបៀវត្ស សេវាកម្មភាពទាំងនៅប្រទេស សេវាប្រមូលសាថ្រាក់ និងជាមួកណែនាំកំសោរសេវាកម្មភាពទាំងនៅប្រទេស

គិតត្រីម ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០២១ សមតុល្យប្រាក់បញ្ជីសង្ឃ របស់ ជនាតារ ហត្ថាម.ក មានចំណួនជាង ៥៦៦ លាន ជលាភាមេរិក ជាមយនឹនចំណួនអគ្គិជនប្រាក់បញ្ជីសង្ឃ ២៨៤ ១៦៣ នាក់ និងជលប័ត្រតណានសុប្តមានចំណួន

ប្រមាណ ១ ៥២៤ លានដុល្លារអាមេរិក ដែលបញ្ជីអតិថិជន ចំនួន ១៩៥ ២៦១ នាក់ តាមរយៈសាខាចំនួន ១ពាល និង  
ម៉ាសីនឡើងអីមចំនួន ១៣ពាលទីការ នៅទូទាត់ប្រទេស។

ធនាគារ ហត្ថលេខា ៩ គិតថាបុគ្គលិកសម្រាប់ ធនាគារ ក្រុងស្រី។ ធនាគារ ក្រុងស្រី (ធនាគារ រាយក្រឹង ៩ និង ក្រុងស្រី) គិតថាសម្រាប់បិរញ្ញវត្ថុដំជាន់ទៅលើជាប់ទី៤ នៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ដោយយោងលើទំនាក់ទំនងសម្រាប់ ធនាគារ ក្រុងស្រី និងប្រាក់បញ្ជីសន្យា និងជាជនាគារមួយក្នុងចំណោមធនាគារ D-SIBs ចំនួនប្រាំ ៥ ធនាគារ ដើម្បីប្រើប្រាស់ការរាយក្រឹងរកម្មដូនអភិវឌ្ឍន៍នរបស់ខ្លួនអស់រយៈពេល ៣៦ ឆ្នាំ មកហើយនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ ធនាគារ ក្រុងស្រី គិតថាសមាជាតិកម្មុទ្ទិសារស្ថាបនសំម្រាប់បិរញ្ញវត្ថុ MUFQ ដែលជាសម្រាប់បិរញ្ញវត្ថុដំជាន់ទៅលើជាប់ទី២ ក្នុងប្រាក់បញ្ជីសន្យា និងជាជនាគារមួយក្នុងចំណោមសម្រាប់បិរញ្ញវត្ថុដំឡើងទៅលើពិភពលោក។

គ- ព្រឹកការណ៍សំខាន់ថប្រចាំត្រីមាសរបស់ប្រជាពលិះបញ្ចូលកំមួលប្រព័ន្ធ

ភាគីជាចំណួនដៃវិកាយម្មយដល់បើឱ្យបានកត់សម្ងាត់បើញ្ញា ម្មយរយ: ចុងក្រាយនេះការវិភាគនេះជីថិតវិធី-១៩ នៅក្នុងសហគមនីស្ថិតក្នុងកម្រិតទាបជាងមុន ហើយយើងពិតជាមានមេឡនភាពយ៉ាងនៅក្នុងចំពោះការខិតខំបីឱ្យប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធភាពរបស់ក្រសួងសុខភីបាល និងការផ្តាក់ការក្នុងប្រព័ន្ធដោយត្រានេះ យើងក៏សូមការពារសេវាអំពីការប្រើប្រាស់ក្រុមការងារគ្រប់ជាន់ថ្នាក់របស់យើង ព្រមទាំងការតាំងប្រព័ន្ធឌ្មីនឹងភាគីសំណាក់អភិធម៌ សាធារណជន និងគ្រប់ភាគីពាក់ព័ន្ធទាំងអស់របស់ ធនាគារ ហត្ថលេខា ៧៣ ក្នុងអំឡុងពេលនេះការវិភាគត្រូវតែនេះជីថិត។

ជាលទ្ធផលនៃកិច្ចិតខ្សែប្រើប្រាស់ទាំងនេះនឹងដើរកសាងវឌ្ឍនភាពប្រកបដោយស្ថិភាពនៅក្នុងព្រៃមាសទី ៣ ឆ្នាំ២០២១ ធានាតារ ហត្ថា ម.ក សម្រេចបាននូវកិច្ចការងារសំខាន់ៗមួយចំនួន និងបានធ្វើឱ្យការង់តែប្រសើរឡើងនូវ ផលិតផល និងសេវាកម្មបែបសំខ្ពស់ រួមមាន៖ ១- ការបង្កើតការឈាល់យសម្រាប់អគ្គិភ័នចែង និងជុំង ដើរកម្មប្រើអគ្គិភ័ន ដែលមានបំណងវិនិយោគនិងកំណុងវិនិយោគនៅក្នុងបានឱ្យការង់តែប្រសើរ ២- ជាក់ឱ្យដំណើរការនូវសេវាបៀវកណ្ឌនីជួន អគ្គិភ័នជុំង ៣- ធ្វើឱ្យប្រសើរឡើងនូវសេវាចន្ទាតារចល់ពេក Hattha Mobile ដែលអាចឱ្យអគ្គិភ័នធ្វើរក្សាក់ ដោយធ្វាក់ថែទាំនាគាររដ្ឋូងឡើតដែលជាសមាជិកបាត់កង និងមុខងារជាប្រើប្រាស់ឡើត ៤- ជាក់ឱ្យដំណើរការសេវា ទូទាត់វិកុយប្រពេលប្រាប់ក្រុមហិរញ្ញសំខាន់ៗ និងខេត្តមួយចំនួនបំផុំមេឡើត។

**លើសពីនោះ:** ដើម្បីធ្វើលំអត្ថប្រយោជន៍ហេន្ទូមដល់អគ្គិចន ក៏ដូចជាបើកកម្មស់ភីតិនាមរបស់ខ្លួននៅលើទីផ្សារ ធនាគារ ហត្ថ ម.ក ក៏បានផ្តល់ជូននូវកម្មវិធីពិសេសជាប្រើន រួមមានជូចជាន់ ១- ការផ្តល់ជូនពិសេសសម្រាប់អ្នកលក់ អនុញ្ញាត អ្នកលក់ហ្មាស និងអគ្គិចនដែលទូទាត់ថ្វីសេវាកម្មិងទិន្នន័យបើតាមរយៈ Hattha Mobile ២- តកពិតព័ត៌មាន ចំពោះការស្រើសំណើនាគារណ៍ពិសេសដែលអាចជាលេខថ្មីខ្លាំងកំណើត លេខទូរសព្ទ ប្រលេខពិសេសណាយូយ៉ាដែល ដាយក្រុមហ៊ែងចាំ ៣- ការផ្តល់ជូនកម្មវិធីពិសេសសម្រាប់អគ្គិចនដែលទូទាត់ថ្វីអតិសនីតាម Hattha Mobile និង ៤- ការផ្តល់ជូនកម្មវិធីពិសេសសម្រាប់អគ្គិចនដែលធ្វើរបាក់តាម Hattha Mobile ត្រូវឱ្យការសពិធីបុណ្យក្នុងឯណ្ឌ។

សរុបជាន់ ៩០០ ត្រួនទូទាត់ដំណោះប្រពេទស ដើម្បីសម្រេចដល់អគ្គិភ័យក្នុងការចូលបច្ចុះយ បុធ្លើប្រពិបត្តិការសាទ់ប្រាក់ពីគ្រប់ទិសទី ក្នុងអំឡុងពេលវាតភ្នាក់ដោយសារដំនឹករឿង-១៤។ លើសពីនេះ ធនាគារ ហត្ថល ម.ក ក៏បានគាំទ្រយ៉ាងសកម្មក្នុងយុទ្ធសាស្ត្រជូនយុបស់សមាគមមីត្រូហិរញ្ញវត្ថុកម្ពុជា (CMA) ទាក់ទងនឹងប្រសិទ្ធភាពនៃការគ្រប់គ្រងសាទ់ប្រាក់ និងវិធានចំណាត់ផ្ទាល់នានាដើម្បីការពារ ក្នុងទី១៤ ដោយក្រសួងសុខភីបាល និងរដ្ឋបាកិបាលកម្ពុជា។

## ផែកទី ២ : ពីតិ៍មានអំពីលទ្ធផលប្រជុំប្រតិបត្តិការធ្វើការ

### ក- លទ្ធផលប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្នការងារកិច្ច

លទ្ធផលសម្រេចបានសំខាន់ៗ	ធ្វើនា	លទ្ធផលសម្រេចបាន
ផ្តុកសេវាតណាទាន		
ចំនួនគណនីសេវាតណាទាន	១៨៦ ៥៧២	១៩៥ ២៦១
គណាទាននៅក្នុងដែអគិចិជន ( ពាន់ដូលរភាគមីរីក )	១ ៣៦៣ ៦៣៥	១ ៥២៤ ៤២២
ផ្តុកសេវាប្រាក់បញ្ជីសង្ឃ័យ		
ចំនួនគណនីសេវាប្រាក់បញ្ជីសង្ឃ័យ	២៨៦ ២២៦	២៨៤ ១៦៩
សមតុលប្រាក់បញ្ជីសង្ឃ័យ ( ពាន់ដូលរភាគមីរីក )	៤២០ ១៧២	៤១៥ ៦៣៧
ផ្តុកសេវាកកម្មផ្សេងៗទៀត		
ចំនួនអ្នកបើប្រាស់ការអេដិអីម	៤៦ ០៩៨	៦៧ ០២៨
ចំនួនអ្នកបើប្រាស់សេវាចនាគារចលន់ត	៦៦ ២៦៤	៤៧ ២៨៣
ការណែនាំក្រោរឱ្យបើប្រាស់សេវាតារកំបែងខ្លួនតួច ( ដូលរភាគមីរីក )	៤៦១ ០៩៩	១៩១ ៦៣២
ការណែនាំក្រោរឱ្យបើប្រាស់សេវាតារកំបែងអាយុជិតគណាទាន ( ដូលរភាគមីរីក )	៦ ២៩៩ ៤១២	៤ ៣៨៦ ១៩៥
ផ្តុកប្រតិបត្តិការសំខាន់ផ្សេងៗទៀត		
ចំនួនការឃើញលើយ	១៧៧	១៧៧
ចំនួនអេដិអីម	១៦២	១៣៧
ចំនួនបុគ្គលិក	៥ ៩២៣	៥ ៥៤១

## ខ- រចនាសម្ព័ន្ធចំណូល

ល.រ	ប្រភពចំណូល	ត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ ២០២១		ត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ ២០២០		ត្រីមាសទី៣ ឆ្នាំ ២០១៩	
		ចំណួនទឹកប្រាក់ (លានដុល)	ការយក	ចំណួនទឹកប្រាក់ (លានដុល)	ការយក	ចំណួនទឹកប្រាក់ (លានដុល)	ការយក
១	ចំណូលការប្រាក់	២២៥ ៩៣១	៦៥,៧	១៨៤ ៩៧៦	៦១,៣	១៤៦ ៩០៦	៦១,៩
២	ចំណូលផ្សេងៗ	៩០ ៩០៧	៤,៣	៦ ៦៩៣	៣,៧	៦ ០៩១	៣,៩
	ចំណូលសរុប	២៣៦ ០៣៨		១៨១ ៦៩៦		១៤៥ ៩៨៧	

## ផ្នែកទី ៣ ៖ រាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុដែលបានពិនិត្យឡើងវិញដោយសននករងករង

សូមពិនិត្យមើលរបាយការណ៍លម្អិតនៅក្នុងខបសម្បន្តដែលបានភ្លាប់មកជាមួយ។

## ផ្នែកទី ៤ : ការពិភាក្សា និងការវិភាគលម្អិតណ៍: គ្រប់គ្រង

ការពិភាក្សា និងការវិភាគខាងក្រោមនេះ: គឺជាការពិភាក្សាបែលទូដលន់ប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន និងស្ថានភាពហិរញ្ញវត្ថុ ពី គណៈគ្រប់គ្រងរបស់ ធនាគារ ហត្ថ ម.ក ដោយផ្តល់កម្រោងលើរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុគ្រឹះម ថ្ងៃទី៣០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០២១ហើយដែលបានគ្រប់គ្រងនិងគ្រឹះម ថ្ងៃទី៣០ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ២០២១។

រាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុទាំងនេះរបស់ធនាគារ ហត្ថ ម.ក ត្រូវបានរៀបចំឡើងដោយអនុលោមទៅតាមស្ថានដោយរាយការណ៍ទាក់ទងនិងហិរញ្ញវត្ថុអនុដាក់នៃកម្មដារ។

គណៈគ្រប់គ្រងដើរពិភាក្សា និងវិភាគបែលមាសធាតុសំខាន់ៗនៃរាយការណ៍ហិរញ្ញវត្ថុ និងកត្តាសំខាន់ៗ ដែលបាន ធនាគារ ហត្ថ ម.ក តែប៉ុណ្ណោះ ។

### ក- ទិន្នន័យទូទៅនៃប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន

#### ការវិភាគចំណូល

ធនាគារ ហត្ថ ម.ក មានចំណូល ២ប្រភេទដំឡើ ចំណូលពីការប្រាក់ និងចំណូលផ្សេងៗ

ចំណូលពីការប្រាក់រួមមាន: ចំណូលការប្រាក់សម្រាប់ផែនទីទូលាថានពីការផ្តល់តំណាងដល់ អគ្គិសន និងពីការដាក់ប្រាក់ បញ្ជីនៅតាមបណ្តាល ធនាគារនាទាំង ហើយចំណូលទាំងនេះ ត្រូវទទួលស្ថាល់ជាបច្ចាំខែ។	ចំណូលផ្សេងៗរួមមាន: ករៈប្រែកលនំសេវាតារីយ៉ាង ករៈប្រែក ចំណូលករៈប្រែក ចំណូលបានមកពីការប្រមូលតំណាង ឬបចេញពីបញ្ជី ចំណោមពីការប្រាក់ ។
---	--

ចំណូលការប្រាក់ ជាចំណូលដើរពិភាក្សាសំខាន់ៗ សម្រាប់ ធនាគារ ហត្ថ ម.ក ដែលមានរហូតដល់ ៨៥,៧% នៃ ចំណូលសរុប។

### ខ- កត្តាសំខាន់ៗដែលប៉ះពាល់លើផលចំណោម

នាគំណាត់ការិយបរិច្ឆេទថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២១នេះ: គណៈគ្រប់គ្រងរបស់ ធនាគារ ហត្ថ ម.ក យល់ចារ ផលប៉ះពាល់ជាអវត្ថិមានការវិកាលជាលក្ខីដែល ៩៨% បានចាប់ផ្តើមមានភាពផ្លូវស្រីយបនិច្ឆ័េកសម្រាប់ ជាលទូ ផលប៉ះពីរប្រាក់ចំណោមមានការកើនឡើងលើសពីត្រីមាសមុន។ លើសពីនេះទៅទៀត ធនាគារ ហត្ថ ម.ក បានប្រើប្រាស់មួយខែដែលជាលក្ខីដែលបានគិតឡើង (Estimated Credit Loss)។

### គ- ការប្រមូលសំខាន់ៗលើការលក់ និងចំណូល

នាគំណាត់ការិយបរិច្ឆេទថ្ងៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០២១នេះ: គណៈគ្រប់គ្រងរបស់ ធនាគារ ហត្ថ ម.ក យល់ចារ លក់ និងចំណូលមានការកើនឡើងនៅក្នុងដែលការខាតបង់តំណាងដល់កាលក្ខីដែល ៩៨% នេះ។

### យ- ផលប៉ះពាល់នៃការប្រើប្រាស់ប៉ះណ្ឌ អភាគការប្រាក់ និងថ្ងៃទីនិញ្ញ

ធនាគារ ហត្ថ ម.ក បានកត់ប្រាបញ្ញីគណនោយ្យដោយប្រើប្រាស់រូបិយប៉ះណ្ឌគោលគីតិ ប្រាក់ដូចរាយការណីក។ ប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្នដារ រូបិយប៉ះណ្ឌប្រាក់ដូចរាយការណីក និងរូបិយប៉ះណ្ឌប្រាក់ដែលបានប្រាក់ដូចរាយការណីក នាគាលបរិច្ឆេទនៃប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ននេះ។ ចំណោម និង ខាតដែលបណ្តាលមកពីការទូទាត់ប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន នៃការប្រើប្រាស់ប៉ះណ្ឌ នៅក្នុងរាយការណីកលក្ខីដែល ៩៨% នៃការប្រើប្រាស់ប៉ះណ្ឌ។

## ធន- ធម៌លប៊ែនពាល់នៃអគ្គិសនោ

ធនាគារ ហត្ថលេខា ៩៣ មិនបានអំពីការប្រាក់ដោយផ្ទុកតាមការប្រចាំឆ្នាំនៃអតិថិជនរបាយទៅ ពេលគឺផ្ទុកទៅលើស្ថានភាព ប្រកួតប្រជែងជាក់ស្តូងនៅក្នុងទីផ្សារ ហើយនៅពេរក្បាលនូវចែករាជបាលក្នុងយ៉ាងណូប្រសើរ។

ច- គោលនយោបាយសេដ្ឋកិច្ច សារពីពន្លឺ និងរូបិយវត្ថុ របស់រដ្ឋបាដីបាល

នៅក្នុងព្រះមាសទី៣ ឆ្នាំ២០២១ នេះ រដ្ឋបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាសាស្ត្របន្ទាន់ត្រូវបានការដែលមានស្រាប់សំខាន់ៗជាថ្មីបានឱ្យបាននូវកំណើន និងស្ថិភាពសេដ្ឋកិច្ចជាតិ ដូចជាការបន្ទូលផលិតហិរញ្ញប្បទន តាំងនិយាយដីពីដែលត្រូវបានព្យារការងារ (ក្នុងវិស័យការកំដោរ រាយនកណ្តាល សេវាកម្មដីនឹង និងទេសចរណ៍) និងត្រូវសារដែលមានប័ណ្ណក្រើកក្នុងវិស័យបច្ចេកទេននឹងការការកំបនយុទ្ធប័ប៊ែនលោកអ្នករាជកាលដំឡើកវិជ្ជ ៩៤។

គោលនយោបាយពាក់ព័ន្ធចំងន់រំមាន់

បន្ថែមជាងនេះទៀត ការដ្ឋាកីបាលកម្ពុជា សម្រេចចិត្តបន្ទូលសុពលភាពនៃវិធានការដែលបានដាក់ចេញនាំពេល កន្លែងមក ដើម្បីបន្ទូលគំន្រែដល់ប្រជាពលរដ្ឋ និងអាជីវកម្ម ដែលបាននិងកំពុងរងជួលប៉ះពាល់ពីដីដីក្នុងទៅ។ គោល បំណងនៃការបន្ទូលនេះ គឺការធ្វើយកគំន្រែសង្គម/សេដ្ឋកិច្ច និងការការពារពីការរើករាលជាលូដីក្នុងទៅទៅ ក្នុងសហគមន៍ កម្រិតដំបូង ការបន្ទូលកម្ពុជានឹងទំនួរប្រមុះដែលមានស្រាប់ ការធ្វើយកគំពារឱ្យអាជីវកម្មទាំងឡាយអាមេរិកបន្ទាន់ទៅតាម ស្ថានភាព “ប្រក្រពីភាពតាមគន្លេងឆ្លើ” និងការបន្ទូលកម្ពុជានឹងធ្វើយកគំពារឱ្យទំនួរប្រមុះដែងកហិរញ្ញវត្ថុដល់ត្រូវសារត្រីព្រៀង និងប្រជាពល នៃដែលរងជួលប៉ះពាល់ពីដីដីក្នុងទៅ។

ហត្ថលេខាបស់អភិបាល ននាគារ ហត្ថ ម.ក

## កាលបរិច្ឆេទ៖ ថ្ងៃទី ១២ ខែ តិច្ចិក ឆ្នាំ២០២៩ បានអាន និងអភព

## លោក ឡុយ ហ៊ែ អភិបាលនករដ្ឋ

## កាលបរិច្ឆេទ៖ ថ្ងៃទី ១២ ខែ វិច្ឆិក ឆ្នាំ២០២៩ បានភាស និងការពារ

លោកបណ្តិត ឌី ជារុញ្ញ  
អភិបាលជករដ្ឋ



**Subsidiary of krungsri bank**

A member of  MUFG, a global financial group